

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЗДРАВ РОССИИ)**

Рахмановский пер., д. 3/25, стр. 1, 2, 3, 4,
Москва, ГСП-4, 127994,
тел.: (495) 628-44-53, факс: (495) 628-50-58

ФГБОУ ВО ПСПбГМУ
им. И.П. Павлова Минздрава России

info@1spbgmu.ru

15.08.2022 № 16-1/2385

На № _____ от _____

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

в целях подписания образовательной организацией договора по вопросам образования с иностранными организациями (или иностранными гражданами)

Выдано: федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И.П. Павлова» Министерства здравоохранения Российской Федерации.

Наименование иностранной организации (иностранных организаций): Ассоциация урологов Ливана (Ливанская Республика).

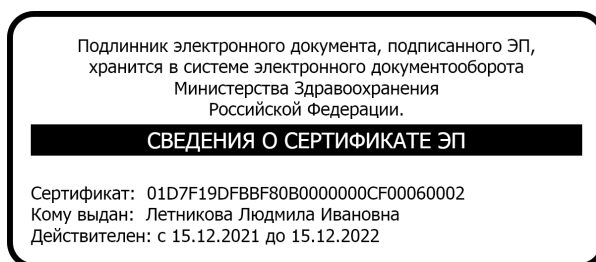
Предмет договора: Сотрудничество в области образования и науки.

Срок действия договора: бессрочный.

Вывод относительно заключения образовательной организацией договора: информации, препятствующей выдаче заключения, в настоящее время не имеется.

Приложение: на 8 л. в 1 экз.

Директор Департамента



Л.И. Летникова



ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ПЕРВЫЙ САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ АКАДЕМИКА И.П. ПАВЛОВА»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П. Павлова
Минздрава России)

Министерство здравоохранения
Российской Федерации

ул. Льва Толстого, дом 6-8, Санкт-Петербург, 197022
тел.: (812) 338-78-95, факс: (812) 338-66-02;
e-mail: info@1spbgmu.ru, сайт: www.1spbgmu.ru

01 ИЮЛ 2022

№ 2458-08

на №16-1/1509 от 17.06.2022

ЗАЯВЛЕНИЕ

о выдаче заключения, предусмотренного частью 4 статьи 105 Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации», в целях заключения договора по вопросам образования с иностранной организацией

1. Сведения о российской образовательной организации:

Наименование образовательной организации:

ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П. Павлова Минздрава России

Адрес места нахождения образовательной организации:

197022, Российская Федерация, г. Санкт-Петербург, ул. Льва Толстого, д. 6-8

Фамилия, имя, отчество ответственного исполнителя:

Боровец Сергей Юрьевич

Номер телефона и адрес электронной почты ответственного исполнителя:

+7(812)338-66-49, interdep@spb-gmu.ru

2. Сведения об иностранной организации:

Наименование:

Ассоциация урологов Ливана

Руководитель иностранной организации:

Джордж Нассар

105-4-1572-000000615

Адрес места нахождения:

Ливан, г.Бейрут, индекс 11106

Основные направления деятельности:

медицинская, научная

3.Краткое описание предмета договора и его существенных условий:

Вид документа:

Договор

Предмет договора:

Разработка и проведение научных исследований в области урологии. Обмен между сотрудниками.

Срок действия договора:

бессрочный

Существенные условия договора:

Осуществление обмена специалистами, научной информацией, новыми научными и технологическими достижениями. Организация совместных научных конференций и симпозиумов, публикация совместных научных исследований, подача совместных заявок на гранты.

4.Информация о согласовании с Заместителем Председателя Правительства Российской Федерации возможности заключения договора (при наличии):

5.Нахождение иностранной организации на территории иностранного государства и территории, совершающих в отношении Российской Федерации, российских юридических лиц и физических лиц недружественные действия, перечень которых утвержден распоряжением Правительства Российской Федерации от 5 марта 2022 г. № 430-р:
Нет

6.Нахождение иностранной организации в перечне иностранных и международных неправительственных организаций, деятельность которых признана нежелательной на территории Российской Федерации:
Нет

7.Осуществление иностранной организацией деятельности, создающей угрозу национальной безопасности Российской Федерации:
Нет

8.Иные сведения (по усмотрению российской образовательной организации):

Достоверность представленных в заявлении сведений подтверждаю и несу персональную ответственность

Ректор

С.Ф. Багненко
(подпись)

Багненко С.Ф.

(расшифровка подписи)

МП

Дата подачи заявления:

07.07.2022



Договор о сотрудничестве
между Государственным образовательным учреждением высшего
профессионального образования «Санкт-Петербургский Государственный
Медицинский Университет им. акад. И.П.Павлова» Минздрава

и Ассоциация урологов Ливана

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Санкт-Петербургский Государственный Медицинский Университет им. акад. И.П.Павлова» Минздрава (в дальнейшем именуемый «Университет»), в лице ректора СПбГМУ, проф. М.Д. Дидура, действующий на основании Устава Университета, лицензии на право осуществления образовательной деятельности № А-161647 от 17.05.2004 г., свидетельства о государственной аттестации № 1497 от 25.05.2004, с одной стороны

и Ассоциация урологов Ливана

*учитывая
необходимость изучения и развития научных знаний в области
урологии*

** высокую степень социальной и научной значимости всех видов сотрудничества, научного и культурного обмена, обмена опытом, методиками и материалами на международном уровне, а также развития академической мобильности и программ обмена специалистами*

** преимущества и выгоды совместных программ научных исследований в области урологии и взаимного обмена научными знаниями*

пришли к следующему соглашению:

1. Предмет Договора:

- a. Разработка и проведение научных исследований в области урологии
- b. Обмен между сотрудниками Ассоциации урологов Ливана и СПбГМУ

2. Обязательства Сторон

С целью исполнения настоящего Соглашения Стороны обязуются

- 2.1. Осуществлять обмен научной информацией и результатами научной работы
- 2.2. Способствовать обмену специалистами, новыми научными и технологическими достижениями
- 2.3. Способствовать организации научных конференций и симпозиумов, публикации результатов совместных научных исследований
- 2.4. Обращаться в национальные и международные комитеты, фонды и организации с целью получения помощи и спонсорской поддержки
- 2.5. Развивать сотрудничество с национальными и международными организациями

3. Визовая поддержка

- 3.1. Стороны способствуют облегчению оформления виз (включая многократные) и приглашений для проведения совместных научно-практических семинаров, конгрессов, а также организации краткосрочных стажировок специалистов
- 3.1. Стороны способствуют облегчению оформления виз (включая многократные) и приглашений для проведения совместных научно-практических семинаров, конгрессов, а также организации краткосрочных стажировок специалистов

4. Другие особые условия

4.1. Настоящее Соглашение не предусматривает никаких взаимных финансовых обязательств Сторон

5. Сроки действия Соглашения

5.1. Соглашение вступает в силу с момента подписания Сторонами

5.2. Соглашение выполняется на основании взаимной договорённости; его изменение или прекращение его действия устанавливается по взаимному согласию сторон.

5.3. Соглашение не имеет срока окончания действия.

**6. Стороны назначают ответственными координаторами за выполнение Соглашения
От Санкт-Петербургского государственного медицинского Университета им.акад.
И.П.Павлова**

проректор по Международным связям, зав. кафедрой урологии профессор С.Х. Аль-Шукри

От Ассоциации урологов Ливана:

Президент Ассоциации урологов Ливана проф. Джордж Нассар, Генеральный секретарь Ливанской Ассоциации Урологов Д-р Фади Саадех

7. Прочее

7.1. Настоящее Соглашение составлено на русском и английском языках в двух одинаковых экземплярах (оригиналах), имеющих равную силу и находящихся по одному у каждой из Сторон

Agreement about collaboration

between State Educational Institution of Higher Professional Education “Saint-Petersburg Pavlov State Medical University, Federal Agency for Health Care and Social Affairs”

and Lebanese Urological Society

State Educational Institution of Higher Professional Education “Saint-Petersburg Pavlov State Medical University” of the Ministry of Health

(hereinafter referred as “the University”, represented by the Rector, professor M.D. Didur, acting on the grounds of the Charter, license for the right of realization of educational work № А-161647 issued 17.05.2004 and state attestation certificate № 1497 issued 25.05.2004 on the one side

And **and Lebanese Urological Society**

In view of

the importance of studying and necessity to accumulate scientific knowledge in Urology

** high social and scientific significance of all kinds of collaboration, scientific and cultural exchange and the exchange of experience, methods and materials on international level, as well as development of academic mobility and specialists exchange programs*

* *expedients of joint programs of scientific studies of the urological problems and mutual exchange of knowledge*

agreed in following:

1. Subject of the Agreement

1.1. Design and implementation of joint research in Urology

1.2. Exchange between collaborators of Lebanon Urological Society and SPbGMU

2. Responsibilities of the Sides:

For the purpose of implementing the present agreement, both sides are:

2.1. To carry out the exchange of scientific information and results

2.2. To encourage the exchange of specialists, new scientific and technological achievements

2.3. To encourage the organization of scientific conferences and symposiums, the publication of joint study results

2.4. To address National and International committees, foundations and organizations for assistance and sponsorship support

2.5. To develop cooperation with different National and International institutions

3. Visa support

3.1. The Sides agreed to promote in providing of visas simplification procedure (includes multiple visas receiving) and invitations for joint scientific-practice seminars, congresses as well as organization of short-time trainings for specialists

4. Other Special Conditions

4.1. This Agreement does not bear any financial liabilities of both Sides

5. Tenure of the Agreement

5.1. The Agreement comes into effect at the moment when it is signed by both Sides

5.2. The agreement is to be carried out by mutual consent and will be changed or terminated by consent of both Sides

5.3. The Agreement has no present expiration data

6. The Sides appoint responsible coordinators of the Agreement

For Saint-Petersburg Pavlov Medical University:

Vice-Rector of International Affairs, Chief of International Relations professor S.H. Al-Shukri

From Lebanese Urological Society:

President of Lebanese Urological Society Prof. Georges Nassar, General secretary of Lebanese Urological Society Dr. Fadi Saadeh

7. Other

7.1. The Agreement is written in English and Russian languages in duplicate in two identical originals, which are equal in force and the Sides have taken one each.

<p style="text-align: center;">АДРЕСА СТОРОН</p> <p>Фирма: (юридический адрес, телефон, факс)</p> <p>Университет: Санкт-Петербургский Государственный Медицинский Университет РФ, Санкт-Петербург, 197022, ул. Льва Толстого 6/8 Тел.: +7 812 3463413, +7 812 234 62 59 факс +7 812 234 01 25 e-mail: interdep@spmu.rssi.ru</p>	<p style="text-align: center;">ADDRESSES OF THE PARTIES</p> <p>Company: (address, phone, fax)</p> <p>University: Saint Petersburg State Pavlov Medical University Russian Federation, Saint Petersburg, 197022, Lev Tolsvoy street 6/8 Tel +7 812 3463413, +7 812 234 62 59 fax +7 812 2340125 e-mail: interdep@spmu.rssi.ru</p>
<p>Ассоциация урологов Ливана Бетти Атабиб Координатор врачей Ливана Тахвита Фурн Эль-Хебак</p> <p>11106, Бейрут, Ливан тел.: +9611610710 факс.: +961612236 e-mail: leb_urosociety@hotmail.com вебсайт: www.uroleb.org</p>	<p>Lebanese Urological Society Beit-El-Tabib Lebanese order of physicians Tahwita Furn El-Chebak</p> <p>11106, Beirut, Lebanon Tel.: +9611610710 Fax.: +961612236 e-mail: leb_urosociety@hotmail.com website: www.Uroleb.org</p>
<p>Ректор СПбГМУ им. Акад. И.П. Павлова, профессор</p>   <p>М.Д. Дидиур Санкт-Петербург “28” января 2009</p>	<p>Rector of State Pavlov Medical University, professor</p>   <p>M.D. Didiur Saint-Petersburg “28” January 2009</p>
<p>Проректор по международным связям СПбГМУ им. Акад. И.П. Павлова профессор</p>   <p>С.Х. Аль-Шукри “28” января 2009</p>	<p>Vice-rector of International relations of State Pavlov Medical University professor</p>   <p>S.H. Al-Shukri “28” January 2009</p>

<p>Президент Ассоциации урологов Ливана</p>   <p>Проф. Джордж Нассар _____</p> <p>“26” Jan 2009</p>	<p>President of Lebanese Urological Society</p>   <p>Prof. Georges Nassar _____</p> <p>“26” Jan. 2009</p>
<p>Генеральный секретарь Ливанской Ассоциации Урологов</p>   <p>Д-р Фади Саадех _____</p> <p>“29” January 2009</p> <p><i>Dr. Fadi M. Saadeh</i> Consultant Urologist Endo-Laparoscopic Surgeon & Uro-Urologist</p>	<p>General Secretary of Lebanese Urological Society</p>   <p>Dr. Fadi Saadeh _____</p> <p>“29” January 2009</p> <p><i>Dr. Fadi M. Saadeh</i> Consultant Urologist Endo-Laparoscopic Surgeon & Uro-Urologist</p>
<p>Документ содержит 5 страниц</p>	<p>This document contents 5 pages.</p>